

# ECO-CRYL HOT

HOJA DE INSTRUCCIONES	ES	2
WORKING INSTRUCTIONS	EN	4
ISTRUZIONI PER L'USO	IT	6
NOTICE D'EMPLOI	FR	8
INFORMACIÓN ADICIONAL ADDITIONAL INFORMATION INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES		10

CE  
1639

# ECO-CRYL HOT

## DESCRIPCIÓN

Resina acrílica termopolimerizable con prolongado tiempo de uso, para bases de dentaduras completas y parciales.

Clasificación: Tipo 1, Clase 1 según ISO 20795-1:2013.

### PROPIEDADES

Distintas posibilidades de polimerización, consistencia fluida, libre de cadmio, color inalterable. Resistente a alcoholes, bebidas de fruta y a limpiadores dentales. Se puede utilizar con cualquier diente acrílico o de porcelana.

### COMPOSICIÓN

Resina acrílica en forma de polvo y líquido.

Polvo: 98% metilmetacrilato-copolímero

Líquido: 96% metilmetacrilato-monómero

## MODO DE EMPLEO

### TIEMPO DE TRABAJO



#### Tiempo de hinchamiento de la masa

20-30 minutos, (a 20°C de temperatura), con la siguiente proporción:

- Para 1 prótesis: 24 g polvo / 14 ml líquido
- Para 2 prótesis: 48 g polvo / 28 ml líquido

Recomendamos utilizar los dosificadores suministrados junto al producto.



#### Tiempo de trabajo

Pasado el tiempo de hinchamiento y en cuanto el material no se adhiera a los dedos, puede manipularse durante 40 minutos a una temperatura ambiente de 20° C.

### TÉCNICA DE APLICACIÓN

#### PREPARACIÓN DEL MOLDE

Prepare el molde de yeso en una mufla con cierres y elimine la cera con agua caliente. Con la mufla templada, pinte las dos partes de yeso con un barniz separador como TECHNOSIL, con la precaución de no pintar los dientes. Deje secar y aplique una segunda capa.

Para mejorar la adherencia de los dientes a la resina, se pueden realizar unas retenciones con una fresa y humectarlos con monómero

#### PREPARACIÓN DE LA MASA

- Dosificar el polvo y el líquido en la relación recomendada.
- Dosificación libre: Poner el líquido en un recipiente de mezcla, añadir el polvo hasta que quede una fina capa de polvo no empapada en la superficie, esperar 30 segundos y sacudir el recipiente para empapar la totalidad del polvo.

Mezclar con una espátula durante 60 segundos, procurando no incorporar aire en la mezcla. La consistencia relativamente fluida de la masa no debe inducir a añadir mas polvo.

Tapar el recipiente y dejar reposar unos 20-30 minutos hasta que la masa se hinche, momento en el cual la masa toma una consistencia maleable y no se pega en los dedos.

Después de este momento la masa se mantiene plástica por un periodo máximo de 40 minutos. (Con el recipiente tapado y una temperatura de 20°C)

LLENADO Y PRENSADO DE LA MUFLA

Introduzca la masa de resina en el molde templado (40 °C) hasta que sobre y cubra con una hoja de celofán. Cierre la mufla lentamente y vuelva a abrir, quitando la masa sobrante. Vuelva a cerrar lentamente sin la hoja de celofán. Aplique presión con una prensa (unos 200 kg/cm<sup>2</sup>), reposando durante unos 10 minutos y fije con una brida.

POLIMERIZACIÓN

- a) **Polimerización convencional:** Colocar la mufla en agua fría, calentar hasta 80°C, mantener durante 2 horas y seguidamente hervir a 100°C 30 minutos más.
- b) **Polimerización rápida:** Colocar la mufla en agua templada (30-40°C). Calentar hasta 100°C y dejar hervir durante 45 minutos.
- c) **Polimerización larga duración:** Colocar la mufla en aparato de polimerización llena de agua fría y dejarlo durante 10 horas a una temperatura de 80°C.

Después de completada la polimerización con cualquiera de los sistemas posibles, es imprescindible dejar enfriar la mufla al aire libre durante un periodo mínimo de 30 minutos, seguidamente puede sumergirse en agua fría.

Asegúrese de que haya un mínimo de 3 litros de agua en el recipiente. En el caso de polimerizar varias muflas a la vez, debe haber un mínimo de 2 litros de agua por cada mufla.

**ACABADO Y PULIDO**

ECO-CRYL HOT se puede acabar y pulir con el método acostumbrado. Recomendamos el uso de las pastas POLI-R para el pulido y POLI-B para el abrillantado.

**INFORMACIÓN TÉCNICA**

El contenido de monómero de metacrilato residual de la resina ECO-CRYL HOT con una polimerización convencional es < 0.5 %. ( Ensayo 8.8 norma ISO 20795-1:2013).

**CADUCIDAD Y ALMACENAMIENTO**



ECO-CRYL HOT en polvo y líquido mantienen todas sus propiedades durante un mínimo de 3 años.

- El nº. de lote y la fecha de caducidad se encuentran marcados en cada envase
- Almacenar en lugar libre de humedad y a temperatura no superior a 25°C
- Mantener fuera del alcance de los rayos solares

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**



ECO-CRYL HOT líquido contiene solventes inflamables y debe ser utilizado en zonas de no fumadores bien ventiladas y lejos de llamas o aparatos que desprendan calor.

**NO INHALAR LOS VAPORES.**

El contacto con la piel o los ojos debe ser prevenido con ropa de protección, así como guantes y gafas. En caso de producirse contacto, lavar inmediatamente con abundante agua. El contacto prolongado con la piel puede producir hipersensibilidad en personas susceptibles. Interrumpir su uso en caso de sensibilización. Un derrame de líquido debe ser inmediatamente limpiado y seco. En caso de fuego use un extintor, arena o tierra.

Punto de inflamabilidad 10°C

**Contraindicaciones y efectos secundarios**

No utilizar en caso de alergia conocida a alguno de los componentes de ECO-CRYL HOT.

En casos aislados se han descrito reacciones alérgicas localizadas a metacrilatos.

# ECO-CRYL HOT

## DESCRIPTION

A quick doughing, long working time heat-curing acrylic resin for total and partial denture bases.

Classification : Type 1 Class 1, ISO 20795-1:2013.

## PROPERTIES

Various polymerization possibilities, fluid consistency, cadmium free and lasting colour.  
Resistant to alcohol, fruit drinks and denture cleaners.  
Can be used with any kind of acrylic or porcelain teeth.

## COMPOSITION

Acrylic resin in liquid and powder form.

Powder: 98% methyl methacrylate-copolymer

Liquid: 96% methyl methacrylate-monomer

## INSTRUCTIONS OF USE

### WORKING TIME

#### Dough Time (for a pourable paste)

20 - 30 minutes, at 20 °C and with the following proportion



- . For 1 prosthesis: 24 g powder / 14 ml liquid
- . For 2 prostheses: 48 g powder / 28 ml liquid

Use the dosers supplied with the product.



#### Working Time

As soon as the material has doughed sufficiently and not longer sticks to the fingers, it can be worked for 40 minutes, with a room temperature of 20° C.

## APPLICATION METHOD

### MOULD PREPARATION

Prepare the plaster mould in a denture flask having spring closure, remove the wax by scalding it in hot water.

Paint the warm mould with a separating varnish such as TECHNOSIL, taking care not to paint the teeth. Leave to dry and apply a second layer if necessary.

To ensure an appropriate bond with the denture base, routen the teeth with a bur and wet with monomer.

### PREPARING THE DOUGH

- Measure out the powder and liquid in the recommended ratio
- Free measurement: Pour the liquid in a mixing receptacle, add the powder until there is a fine layer of unwetted powder on the surface, wait 30 seconds and shake the receptacle to wet all of the powder.

Mix with a spatula for 60 seconds, and ensure that no air is trapped in the mixture. The relatively fluid consistency of the mixture is misleading - there is NO need to add more powder.

Cover the receptacle and leave to rest for 20-30 minutes until the mixture gets doughed. In this point the mixture is malleable and does not stick to ones fingers.

The mixture remains plastic for a maximum of 40 minutes. (With a covered receptacle and at a temperature of 20 °C)

PACKING AND CLOSING THE MOULD

Place the dough in the warm mould (about 40 °C) until there is an excess, and then cover it with a cellophane sheet. Close the mould slowly and open to remove the excess dough. Close again slowly after removing the cellophane sheet and press (200 kg/cm<sup>2</sup>) leave to rest for some 10 minutes and fix with a clamp

POLYMERISATION

- a) **Standard cure:** Place the flask in cold water, heat up to 80 °C and maintain for 2 hour and then allow to boil at 100°C for a further 30 minutes.
- b) **Fast cure:** Place the flask in warm water (30-40 °C). Heat up to 100 °C and leave to boil for 45 minutes.
- c) **Long cure:** Place the flask in a curing device, fill with cold water and leave for 10 hours at 80 °C

After the curing process has been completed with any of the above systems, let the flask cool for at least 30 minutes exposed to the air. It may then be cooled with in cold water.

Ensure that there are at least 3 litres of water in the receptacle. Where several flasks are polymerised at the same time, there should be at least 2 litres of water per flask.

**FINISHING AND POLISHING**

ECO-CRYL HOT can be finished and polished using usual methods. We recommend the use of the polishing pastes POLI-R and POLI-B.

**TECHNICAL INFORMATION**

Residual monomer content for ECO-CRYL HOT when cured with standard method is < 0.5 % (test 8.8 ISO 20795-1:2013).

**STORAGE AND EXPIRY**

ECO-CRYL HOT powder and liquid retain all those qualities over a period of at least 3 years.



- Batch number and expiry date are marked on each package
- Store in a dry place at a temperature not exceeding 25 °C
- Keep out of sunlight

**SAFETY INSTRUCTIONS**

ECO-CRYL HOT liquid contains flammable solvents and should be handled in well-ventilated non-smoking areas, away from heat and naked flames.

DO NOT INHALE THE VAPOURS.

Contact with the skin and eyes should be avoided and suitable protective clothing should be worn, i.e. overalls, gloves and goggles. In the event of contact wash immediately with copious amounts of water. A spillage of liquid should be cleaned up immediately with sand or earth.

In the event of fire use sand, earth or a suitable extinguisher.

Store in a cool place from direct sunlight, naked flames and sparks.

Flashpoint: 10° C.

**Contraindication and side effects**

Do not use if the patient is known to be allergic to any of the ingredients in ECO-CRYL HOT. In individual cases, local allergic reactions to methacrylate materials have been reported.

# ECO-CRYL HOT

## DESCRIZIONE

Resina acrilica polimerizzabile a caldo, per protesi totali e parziali.

Classificazione: Tipo 1, Classe 1, ISO 20795-1:2013.

## PROPRIETÀ

Diverse possibilità di polimerizzazione, ottima fluidità, priva di cadmio, assoluta stabilità cromatica. Resistente a alcool, bibita di frutta e pullitori dentale. Si può utilizzare con qualsiasi dente acrilico o di porcellana.

## COMPOSIZIONE

Resina acrilica in forma di polvere e liquido.

Polvere: 98% copolimero di metilmetacrilato

Liquido: 96% monomero di metilmetacrilato

## ISTRUZIONI D'USO

### TEMPO DI LAVORAZIONE



#### Tempo di gonfiamento

20 -30 minuti (a 20°C di temperatura), con la proporzione:

**. Per 1 protesi: 24 g polvere / 14 ml liquido**

**. Per 2 protesi: 48 g polvere / 28 ml liquido**

Raccomandato utilizzare i misurini forniti con i prodotti.



#### Tempo di lavorazioni

Dopo il tempo di gonfiamento e quando i prodotti non si attecchiscono alle dita, si può manipolare per 40 minuti, a una temperatura di 20 °C.

### MODO D'APPLICAZIONE

#### PREPARAZIONE DEL MODELLO

Preparare lo stampo di gesso in una muffola chiudibile, scaldare la cera in acqua calda per rimuoverla. Dipingere lo stampo con una vernice separatrice come TECHNOSIL, facendo attenzione a non dipingere anche i denti. Lasciare asciugare.

Per una buona adesione con la base della protesi irruvidire e pennellare con liquido monomero le superfici dei denti che andranno a contatto con la resina

#### PREPARAZIONE DELLA PASTA

- Dosare la polvere e il liquido secondo le proporzioni raccomandate.
- Dosaggio libero: versare il liquido in un recipiente di miscelazione, aggiungere la polvere finché sulla superficie non rimane un sottile strato di polvere non impregnata, attendere 30 secondi e agitare il recipiente in modo da far impregnare tutta la polvere.

Mescolare con una spatola per 60 secondi, cercando di evitare la formazione di bolle d'aria nella miscela. La consistenza relativamente fluida della pasta non deve indurre ad aggiungere ancora polvere.

Chiudere il recipiente e lasciare riposare per 20-30 minuti circa finché la pasta si gonfia: a questo punto la pasta avrà una consistenza malleabile e non si attaccherà alle dita.

A partire da questo momento la pasta rimane plasmabile per un periodo massimo di 40 minuti (con il recipiente chiuso e a una temperatura di 20°C).

RIEMPIMENTO E PRESSATURA DELLA MUFFOLA

Inserire la resina in muffola tiepida (40° C), poi coprire con un foglio di cellofan.  
Chiedere lentamente la muffola, riaprirla e togliere la pasta eccedente. Richiudere lentamente senza il foglio di cellofan e mettere sotto una pressa (200 kg/cm<sup>2</sup>), lasciando riposare per 10 minuti circa. Fissare con la staffa

POLIMERIZZAZIONE

- a) **Polimerizzazione convenzionale:** Mettere la muffola in acqua fredda, scaldare a 70°C, tenerla a questa temperatura per un'ora e mezza e poi fare bollire ancora per 30 minuti.
- b) **Polimerizzazione rapida:** Mettere la muffola in acqua tiepida (30-40°C). Scaldare a 100°C e lasciare bollire per 45 minuti.
- c) **Polimerizzazione di lunga durata:** Mettere la muffola in un'unità per polimerizzazione piena d'acqua fredda e lasciarvela 10 ore a una temperatura di 80°C.

A polimerizzazione terminata, indipendentemente dal sistema utilizzato, è indispensabile lasciare raffreddare la muffola all'aperto per un periodo minimo di 30 minuti; poi può essere immersa in acqua fredda.

Verificare che nel recipiente vi siano almeno 3 litri d'acqua. Se si devono polimerizzare più muffole contemporaneamente, dovranno esserci almeno 2 litri d'acqua per muffola.

**RIFINITURA E PULIZIA**

ECO-CRYL HOT si può rifinire e pulire con il metodo usuale. Abbiamo suggerito l'uso delle pasta per lucidare: POLI-R e POLI-B.

**INFORMAZIONI TECNICHE**

Il contenuto di monomero residuo dopo decorso della polimerizzazione convenzionale: < 0.5 % (Esame 8.8 ISO 20795-1:2013).

**CONSERVAZIONE E SCADENZA**



ECO-CRYL HOT in polvere e liquido conserva tutte le sue proprietà per un periodo minimo di 3 anni.

- Il numero di produzione e la data di scadenza sono indicati su ogni confezione
- Conservare in un luogo privo di umidità e ad una temperatura non superiore ai 25°C
- Mantenere lontano dai raggi solari

**INFORMAZIONI DI SICUREZZA**



ECO-CRYL HOT liquido contiene dei solventi infiammabili e deve essere utilizzato in zone "non-fumatori" ben ventilate e lontano da fiamme o da apparati che emanino calore.

**NON INALARE I VAPORI.**

Il contatto con la pelle o gli occhi deve essere evitato con indumenti protettivi come pure con guanti e occhiali. Nel caso in cui si verifichi un contatto lavare immediatamente con acqua abbondante. Il contatto prolungato con la pelle può produrre ipersensibilità in persone sensibili al prodotto. Interromperne l'uso in caso di sensibilizzazione.

Uno spargimento di liquido deve essere immediatamente pulito e asciugato. In caso di incendio usare un estintore, della sabbia o della terra.

Punto di infiammabilità: 10°C.

**Controindicazioni e effetti collaterali**

Non usare in caso di allergia dimostrata a componenti di ECO-CRYL HOT. In singoli casi sono state descritte reazioni allergiche locali a materiali a base di metacrilato.

# ECO-CRYL HOT

## DESCRIPTION

Résine acrylique thermo-polymérisable, à action rapide et usage prolongé, pour bases de prothèses dentaires totales et partielles.

Classification : Type 1 Class 1, ISO 20795-1:2013.

## PROPRIÉTÉS

Différentes possibilités de polymérisation, consistance fluide, sans cadmium, couleur inaltérable.  
Résistant aux alcools, aux boissons fruitées et aux produits de nettoyage dentaire.  
Ce produit peut s'utiliser pour tout type de dent, acrylique ou en porcelaine.

## COMPOSITION

Résine acrylique présentée sous forme de poudre et de liquide.

Poudre: 98 % copolymère de méthyl méthacrylate

Liquide : 96 % monomère de méthyl méthacrylate

## MODE D'EMPLOI

### TEMPS DE TRAVAIL



#### Délai de gonflement de la pâte

20-30 minutes, à une température de 20 °C et avec la proportion de:

- Pour 1 prothèse : 24 g poudre / 14 ml liquide
- Pour 2 prothèses : 48 g poudre / 28 ml liquide

Utiliser les doseurs fournis avec le produit



#### Temps de travail

Dès que le matériau, après le gonflement, en colle plus aux doigts, il peut être utilisé pendant 40 minutes, à une température de 20 °C.

### MÉTHODE D'APPLICATION

#### PRÉPARATION DU MOULE

Préparer le plâtre dans une moufle à clavettes ou à vis, éliminer la cire à l'eau chaude.

Revêtir le plâtre d'un vernis séparateur, tel que le TECHNOSIL, en prenant soin de ne pas en mettre sur les dents. Laisser sécher et appliquer une deuxième couche.

Pour assurer la liaison avec la résine, bien dépolir les dents et mouiller avec le monomère.

#### PRÉPARATION DE LA RÉSINE

- Doser la poudre et le liquide dans la proportion recommandée
- Dosage libre: Verser le liquide dans un récipient et ajouter la poudre jusqu'à ce qu'une fine couche de poudre surnage: attendre 30 secondes et agiter le récipient de façon à mouiller la totalité de la poudre.

Spatuler pendant 60 secondes environ, en évitant d'introduire de l'air dans le mélange.

A ce stade, il est normal que la résine ait une consistance relativement fluide; il convient donc de ne pas rajouter de poudre.

Couvrir le récipient et laisser reposer 20-30 minutes afin de laisser gonfler la résine; sa consistance devient alors malléable et la résine n'en colle pas aux doigts.

A partir de ce moment, la résine restera malléable pendant un maximum de 40 minutes (dans un récipient fermé et à une température de 20 °C).

## MÉTHODE D'APPLICATION

### REMPLISSAGE ET PRESSAGE DU MOUFLE

Introduire la pâte dans le moule tiède (40 °C) jusqu'à ce qu'elle déborde puis le couvrir à l'aide d'une feuille de Cellophane. Fermer lentement le moufle, puis le rouvrir pour éliminer la pâte en excès; le refermer lentement après avoir retiré la feuille de Cellophane et le mettre sous presse pendant environ 10 minutes à 200 Kg/cm<sup>2</sup>. Fixer avec la bride

### POLYMÉRISATION

- Polymérisation standard:** Placer le moufle dans de l'eau tiède; chauffer jusqu'à 70 °C, maintenir 1 heure et 30 minutes à cette température et porter aussitôt après à ébullition pendant 30 min supplémentaires.
- Polymérisation rapide:** Placer le moufle dans de l'eau tiède (30-40 °C). Porter à ébullition et laisser bouillir 45 minutes. Laisser refroidir lentement à l'air libre.
- Polymérisation longue durée:** Placer le moufle dans l'appareil à polymériser rempli d'eau froide et l'y laisser 10 heures à une température de 80 °C.

Après polymérisation et quelle que soit la méthode utilisée, le moufle devra obligatoirement refroidir 30 min à l'air libre avant de pouvoir être plongé dans de l'eau froide.

S'assurer que le récipient contient au moins 3 litres d'eau. Pour polymériser plusieurs moufles à la fois, compter au moins 2 litres d'eau par moufle.

## FINITION ET POLISSAGE

ECO-CRYL HOT permet de réaliser ces opérations au moyen de la méthode habituellement utilisée. Nous recommandons l'utilisation des pâtes à polir: POLI-R et POLI-B.

## INFORMATION TECHNIQUE

Le taux de monomère résiduel pour la résine ECO-CRYL HOT selon la polymérisation standard est < 0.5 % (essai 8.8 ISO 20795-1:2013).

## STOCKAGE ET PÉREMPTION



ECO-CRYL HOT en poudre et liquide conservent ses propriétés pendant 3 ans au moins.

- Le N° du lot et la date de péremption sont indiqués sur chaque emballage
- Stocker dans un lieu sec à une température maximale de 25°C
- Conserver à l'abri de la lumière



## PRÉCAUTIONS D'USAGE



ECO-CRYL HOT Liquide contenant des solvants, on ne devra l'utiliser que dans des zones non-fumeurs bien ventilées, loin de toute flamme ou d'appareils dégageant de la chaleur.

**NE PAS INHALER LES VAPEURS.**

Le port de vêtements de protection tels que gants et lunettes est nécessaire en vue d'éviter le contact avec la peau ou avec les yeux. En cas de contact accidentel, laver immédiatement avec beaucoup d'eau.

Le contact prolongé avec la peau peut produire une hypersensibilité chez les personnes qui y sont prédisposées. En cas de sensibilisation interrompre tout usage du produit. Si du liquide est renversé, le nettoyer et le sécher immédiatement. En cas d'inflammation, utiliser un extincteur à sable ou à terre.

Point d'inflammation: 10 °C.



### **Contre-indication et effets secondaires**

Ne pas utiliser en cas d'allergie connue aux composants de la ECO-CRYL HOT.

Dans certains cas isolés, des réactions allergiques au méthacrylates ont été révélées.

## PRESENTACIÓN • PACKAGING • CONFEZIONI • CONDITIONNEMENT

## KIT POLVO + LÍQUIDO • POWDER + LIQUID KIT • KIT POLVERE + LIUIDO • POUDRE + LIQUIDE KIT

 [R1] ROSA • PINK • ROSA • ROSE

<b>9015-100-R1</b>	Kit Standard: 2x 500 g + 500 ml + kit mezcla · mixing kit	1000 g	(2.2 lb)
<b>9015-M20-R1</b>	Kit INTRO: 80 g + 6 ml + dosificadores · dosers	80 g	(0.18 lb)

 [R1V] ROSA VETEADO • PINK VEINED • ROSA VENATO • ROSE VEINÉE

<b>9015-100-R1V</b>	Kit Standard: 2x 500 g + 500 ml + kit mezcla · mixing kit	1000 g	(2.2 lb)
<b>9015-M20-R1V</b>	Kit INTRO: 80 g + 6 ml + dosificadores · dosers	80 g	(0.18 lb)

## POLVO • POWDER • POLVERE • POUDRE

 [R1] ROSA • PINK • ROSA • ROSE

<b>9015-020-R1</b>	ECO-CRYL HOT	(2 x 500 g)	1 kg	(2.2 lb)
<b>9015-030-R1</b>	ECO-CRYL HOT	(8 x 500 g)	4 kg	(9 lb)
<b>9015-060-R1</b>	ECO-CRYL HOT	Bidón · Drum	25 kg	(55 lb)

 [R1V] ROSA VETEADO • PINK VEINED • ROSA VENATO • ROSE VEINÉE

<b>9015-020-R1V</b>	ECO-CRYL HOT	(2 x 500 g)	1 kg	(2.2 lb)
<b>9015-030-R1V</b>	ECO-CRYL HOT	(8 x 500 g)	4 kg	(9 lb)
<b>9015-060-R1V</b>	ECO-CRYL HOT	Bidón · Drum	25 kg	(55 lb)

## LÍQUIDO • LIQUID • LIQUIDO • LIQUIDE

<b>9016-020</b>	ECO-CRYL HOT	Botella · Bottle	500 ml	(17.6 fl oz)
<b>9016-030</b>	ECO-CRYL HOT	Lata · Container	2000 ml	(0.53 gallon)

## INFORMACIÓN ADICIONAL • GUARANTEE • GARANTIE • GARANZIA

ES

Las informaciones contenidas en esta hoja de instrucciones están basadas en el estado actual de nuestros conocimientos y se dan solamente a título informativo sin que ello implique una garantía por parte de Protechno.

Para más información, véase la ficha de datos de seguridad existente para los productos ECO-CRYL HOT polvo y líquido. Pídaselas a su distribuidor habitual o consulte en nuestra página web.

IMPORTANTE: Consulte la última versión del Manual de Instrucciones en nuestra página web, ya que esta información se somete a revisiones continuas.

EN

Our recommendations referring to the techniques applied, whether verbally, in writing or in the form of practical instructions, are based on our own experiences and/or tests, and must therefore be considered only as instructions.

For further information, see the safety data sheet for products ECO-CRYL HOT powder and liquid. Order them to your local dealer or visit our website to download them.

IMPORTANT: Check our website for the most updated Instruction Manual version, as this information is subject to continuous review.

IT

Le nostre raccomandazioni relative alle tecniche applicate, sia verbali che scritte o sotto forma di istruzioni pratiche, si basano sulle nostre esperienze e/o prove, e per tanto vanno considerate unicamente come norme indicative

Per ulteriori informazioni, vedere la scheda dei dati di sicurezza relativa ai prodotti ECO-CRYL HOT polvere e liquido. Richiedetela al vostro rivenditore o visitare il nostro sito.

IMPORTANTE: vedere l'ultimo manuale sul nostro sito, come le informazioni sono soggette a continua revisione.

FR

Les informations contenues dans cette notice d'emploi sont fondées sur l'état actuel de nos connaissances, à titre d'information uniquement, mais ne constituent pas une garantie de la part de Protechno.

Pour de plus amples informations et des détails, veuillez consulter la fiche de données de sécurité des produits ECO-CRYL HOT poudre et liquide. Pour plus d'informations sur notre, demandez à notre distributeur habituel ou bien consultez notre site Web.

IMPORTANT : Consultez la dernière version de notre notice d'emploi sur notre site Web, étant donné que cette information est soumise à révisions permanentes.

## ATENCIÓN • ATTENTION • ATTENZIONE • ATTENTION



PARA USO DENTAL EXCLUSIVAMENTE.

FOR DENTAL USE ONLY.

SOLO PER USO ODONTOTECNICO.

À L'USAGE DENTAIRE UNIQUEMENT.

🏢 Famadent S.L.U.  
Polígono Empordà Internacional  
17469 Vilamalla (Girona) • SPAIN  
Tel.: +34 972 52 61 69  
protechno@protechno.com  
**www.protechno.com**

